




მიღება – ჩაბარების  
აქტი №262-2

13 აგვისტო 2015 წ.

ქ. თბილისი

ჩვენ ქვემოთ ხელის მომწერნი ერთის მხრივ ფიზიკური პირი (თარჯიმანი) ანა გრიგალაშვილი, შემდგომში "მიმწოდებელი" და მეორეს მხრივ საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტროს (შემდგომში "შემსყიდველი") წარმომადგენლები, თავშესაფრის საკითხთა სამმართველოს მთავარი სპეციალისტები მარიამ სვანიძე და ნატო კანდელაკი ვადგენთ წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ მხარეთა შორის 2015 წლის 24 ივნისის №262 ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად, ამა წლის აგვისტოს თვეში მიმწოდებელმა შემსყიდველს გაუწია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული თარჯიმნის მომსახურება და ზეპირი თარგმნის მოცულობამ შეადგინა 1 საათი და 40 წუთი. ხელშეკრულების მე-3 მუხლის 3.2. და 3.3. პუნქტების შესაბამისად, თარჯიმნის ასანაზღაურებელი თანხა აგვისტოს თვეში შეადგენს 50 (ორმოცდაათი) ლარს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების გათვალისწინებით.

აქტი შედგენილია ჩვენს მიერ, სწორია, რაზეც ვაწერთ ხელს:

„მიმწოდებელი“	„შემსყიდველი“
<p>ს.ს „თბილისი ბანკი“ ბანკის კოდი: TBCBGE22 ანგარიშის ნომერი: GE97 TB70 4394 5063 6000 27</p> <p>კ/ნ 01011002163</p> <p>ანა გრიგალაშვილი</p> 	<p>საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტრო ს/კოდი: 200037646 მისამართი: ქ. თბილისი თამარაშვილის №15/ა</p> <p>სახელმწიფო ხაზინა ს/კოდი 220101222, ა/ა № 200122900</p> <p>თავშესაფრის საკითხთა სამმართველოს მთავარი სპეციალისტი მარიამ სვანიძე</p>  <p>თავშესაფრის საკითხთა სამმართველოს მთავარი სპეციალისტი ნატო კანდელაკი</p> 

თარიღი	12.08.2015	ANNA	სახელი	ZHINDAROVA	გვარი	გვარი	ფეხური თარგმნა	შესრულებული სამუშაოს ხანგრძლიობა	წერილობითი თი თარგმნა	თარგმანი	სამინისტროს თანამშრომელი
							დამთავრების დრო	11:52			
							დაწყების დრო	10:12			
								1:40			
								ჯამი			
								1:40:00			

*Handwritten signature and date: 12.08.2015*